

Roeggacak Caeuq Makndae

喜 鹊 和 柿 子



Gwnz ndoi faex mwn ndoeng nyaengq, ndit rongh rumz sangj, hoengheiq seuqset, gofaex heusubsub, va maeq mak rang. Roeggacak youq gizneix, geijlai cwxcaih ha!

Sawqmwh ngoenz ndeu, gyoengqvunz vih ndaem cungj faex yungzheih canh ndaej ngaenz ndeu, hwnj ndoi daeuj raemj faex coemh ndoeng lo. Ndoi ndoqndatndat lo, gaej bae gangj ra giz diegyouq lo, couh lienz ra giz ndoj fwn ndoj ndit yaep he cungj mbouj miz lo.

Yienghneix, roeggacak couh daengx- gyoengq mbin bae mbiengj ndoi haenx lo.

Gizneix miz aen lueg gvangq he, cungqgyang giz diegbingz dwg mbanj vunz, lajdinndoi dwg nazhaeux, seiqlengq bangxndoi dwg ndoeng makndae.

Roeggacak sikhaek youq ndaw ndoeng faexmakndae youq roengzdaeuj, nyaengq dwk caux rongz ok gyaec faeg lwg. Ngoenznaengz roeggacak hwnj ndaej beij bouxguhong lij caeux, nyaengq dwk gaeb non ra nengz gwn. Doenghgij duzdaek, ndungjindingq, duzgyaen, duzmbaj caeuq duznonnyaiq, saehaexmax..... mboujguenj dwg duz gwnz mbwn mbin roxaeuz duz laj namh raih, cungj ndoj mbouj gvaq, deuz mbouj ndaej, cungj deng gyoengq roeggacak gaeb daeuj gwn liux. Faexmakndae seizseiz ndaej roeggacak hen, mbouj deng non haih saek di, maj ndaej mwncupcup. Ndaw doengh, gohaeux hix ityiengh, mbouj deng non haih, maj ndaej ndei raixcaix.

Seizcin, gyoengqvunz yawjraen faex- makndae va hai hoenghhwd, ndawsim mbouj miz daej. Seizhah, gyoengqvunz yawj dwk makndae rim nge rim faex, gyoengqde angq dangqmaz, gyoengqde aeu faexdwngx daeuj

cengj nge mak, maqmuengh makndae aen- aen cungj maj ndaej ndei, daengz seizcou sou ndaej lai. Seizcou, gyoengqvunz raen mak mbouj noix saek aen, henjrwgrwg, baenz foengq baenz fiengh, gyoengqde riu dwk bak mbouj haep.

Yaepda couh daengz byaicou, ndaw doengh, haeux sou haey cang, doenghnaz hoengqhathat lo. Ndaw lueg, makndae hix mbaet bae gai yaek liux lo, cij lw henz mbanj gij makndae gyoengqvunz daegdaengq louz gag gwn haenx.

Seizdoeng yaek daengz lo, mbaw faexmakndae loeng liux lo, doenghduz hix cungj ndoj hwnjdaeuj lo, mbouj miz duznong duznengz lo. Roeggacak ra mbouj ndaej gwn lo. Danghnaeuz gizneix miz ndoeng faex nyaengq rum cab, roeggacak lij ndaej ra gij makndoi cehrum gwn, hoeng, gizneix cijmiz goengqndoi ndoqndatndat, doenghnaz hoengqhathat, bae gizlawz ra makndoi cehrum gwn ne!

Roeggacak cijndaej bae dot makndae gwn. Hoeng, gig vaiq, gyoengqvunz couh daeuj ciengj sou gij makndae baema lo.

Yienghneix, mbouj miz gij gwn gvaq doeng, roeggacak couh daengxgyoengq mbin bae gizgyae lo.

Roeggacak daeujdaengz lingh aen lueg, gizneix hix dwg ndoeng makndae ndeu. Hoeng, moix go gwnz dingj cungj miz geij aen makndae, aen' aen ndongqyanyan, lumj daengloengz nei lwenqda. Roeggacak daxbuz angq ndaej lae raemxda naeuz: "Doenghgij lwgmak neix dwg bouxcawj daegdaengq louz hawj raeuz duzroeg gvaq doeng. Gizneix vunz simndei, rox sim' in duzroeg, faen gij gwn hawj raeuz. Raeuz couh youq gizneix youq roengzdaeuj ba, bimoq couh lai bang gyoengqde gaeb nonhaih."

Yaepda seizcin youh daeujdaengz lo, gomakndae youh did ngaz biu mbaw, hai va giet mak lo. Hoeng, seizneix miz cungj nonnyaiq ndaem ndeu sanj ndaej ak, gig vaiq couh baenz cainanh lo. Aen makndae ngamq baenz naed lwggaet yienghneix hung couh deng nonnyaiq gwn sat lo.

Bineix, aen ndoeng mbouj miz roeggacak youq haenx aen makndae ndeu hix mbouj ndaej sou; aen ndoeng louz makndae hawj roeggacak gvaq doeng neix, miz roeggacak gaeb non, sou ndaej makndae lai raixcaex. (Ganh Sozvwenz/甘说文)



Ngveih Makmaenj

李 子 核

Daxmeh cawx di makmaenj he ma ranz, dajsuenq gwn haeuxngaiz le baen hawj gyoengq lwgnyez gwn, gij makmaenj neix couh cuengq youq ndaw buenz. Vannizya caengz gwn gvaq makmaenj, de nyouq le youq nyouq, ndawsim gig gyaec gij makmaenj neix, gig siengj cimzcimz gij feihdauh makmaenj. De youq baihnaj makmaenj byaij bae byaij dauq. Mwh ndaw ranz mbouj miz vunz, de nyaenx mbouj youq aeu aen makmaenj ndeu daeuj gwn lo. Gwn ngaiz gonq daxmeh geq gij makmaenj, raen noix aen ndeu. De couh lwnh hawj daxboh nyi.

Mwh gwn haeuxngaiz, daxboh naeuz: "Baenzlawz lo, gyoengq lwgnyez, byawz gwn bae aen makmaenj ndeu ha?" Daihgya cungj naeuz: "Mbouj gwn bw." Vannizya naj nding lumj duzungq cawj cug haenx, hoeng de hix naeuz: "Mbouj gwn bw, gou mbouj gwn bw."

Daxboh naeuz: "Sou mboujlwnh boux lawz gwn, cungj dwg mbouj ndei; ceiq cuet haenx mbouj dwg di neix, ceiq cuet haenx dwg ndaw makmaenj miz ngveih bw. Danghnaeuz byawz mbouj rox gwn makmaenj, aeu ngveih mak hix ndwnj roengz dungx bae, yienghneix gvaq ngoenz ndeu, de couh dai lo. Gou yousim couhdwg aenneix."

Vannizya saeknaj bienq hau lo, de naeuz: "Gou mbouj dawz ngveih ndwnj roengzbae ne, gou dawz ngveih vut ok rog cueng bae lo."

Yienghneix, daihgya cungj riu lo, Vannizya cix daej lo. ([Ngoz] Lezfuh·Dozjswhdai)

Vah gangj baihlaeng: Bien faenzcieng neix sij ndaej baenzneix swhyienz, baenzneix genjdanh, hoeng youh ndaej hawj vunz gag bae siengj gag bae dijvei. Doeg sat le, baihnaj raeuz lumj okyienh laeq lwgnyez huk ndaej gig dwggayez he.

Daihgya cungj riu lo, dwg aenvih Vannizya najmong ienqhoij; Vannizya cix daej lo, cix gangjmingz de roxloeng caeuq nyinhloek.

Gyoengq lwgnyez, guh gijmaz saehcingz cungj yaek lauxsaed bw!

angq ciengq go

Gang Liengj Gvaq Giuz Laj Giuz Raemh

1=B 3/4 4/4 loq menh	Fwencuengh Dwzbaui Nungz Gvangh geiq			
6 6 6 1 2 3. 7 2 3 1 1 6 -	(mbauq) Gang liengj gvaq giuz	laj giuz	raemh.	
(sau) Roeg goj mbouj rox	bya ndaw	raemx.		
(mbauq)Aen muh baij youq	ding cungq-	gyang.		
(sau) Ronghndwen gwnz mbwn	buenx ndau-	ndeiq.		
1 2 3 1 2 3 6 2 3 6 1. 2 3 6 6.	laj raemx bya- leix gyaecj daiq	gim;	(nuengx a)	
bya goj mbouj rox roeg ndaw	ndoeng;		(beix a)	
cij raen muh- buenz mbouj raen	sim;		(nuengx a)	
maesiuq ndaw fwngz buenx cim-	seuq;		(beix a)	
6 1 2 3. 7 2 3 1 6 - 6 1 2 3. 7 2 3 1 6 -	beix caen miz sim daeuj vanq muengx. (le)			
bya goj mbouj rox	ndoeng dauq	raemh. (le)		
cij raen dah- nuengx riu- nyum-	nyum. (le)			
diuz- mae raez- rangh lienz cingz-	ngeih. (le)			
1 2 3 1 2 3 6 2 3 1. 2 3 6 6.	mingh mbouj gwn bya muengx mbouj caem	(nuengx a).		
roeg goj mbouj rox	raemx geij loeg	(beix a).		
mbouj rox bouxlawz	cij ngamj- sim	(nuengx a).		
beix mwngz miz sim lij meng cin		(beix a).		

Fwn Seizdoeng

冬 天 的 雨



Fwn seizdoeng, dingzlai dwg gap miz siet, doxcaez doek roengzdaeuj, couh lumj lau caemrid nei ra vunz buenx; fwn seizdoeng, dingzlai cungj dwg fwn iq, couh lumj gaiqfwngz nei lumh aen' gyaecj gyoengqraeuz; fwn seizdoeng cungj dwg youq giz dieg ndeu dingz saek ngoenz song ngoenz, lumj laeq lwgnyez manzbeiz nei dajlahi youq gizhaenx mbouj bae.

Fwn seizdoeng lumj naedhaeux hung, menhmenh mbin roengzdaeuj, mbin daengz gwnz dieg, caeuq ndik fwn gaenq doek daengz gwnz dieg haenx yungz youq doxcaez, gyonj baenz gumz raemx iq, gyoengq lwgnyez

gyaez guhcaemz haenx, youq ndaw gumz raemx iq diuqyat.

Fwn seizdoeng, lumj bouxsoengqsaenq unqswnh nei, lwnh raeuz mbwn nit lo, daihgya yaek lai daenj di buh, siujsim dwgliengz; fwn seizdoeng, youh lumj boux conghyah dajcang, aeu seizdoeng bingz- damh citcat haenx dajcang ndaej gyaendei dangqmaz hawj vunz maez.

(sam nienzgaep Vangz Yuz)